

آبونه و اعلان شرائطی
بلغارستان داخنة برسنه لکی ۱۰، آلتی
ایلی ۶ فراقدر. مالک شاهانه واجنیه به
بر سنه لکی ۳ و آلتی آیلنی ۲ عدد
سیم مجیدیه در .
اعلانات ایچون اصحاب مراجعتله
ایروجه مقاوله ایدلیر.
پوسته اجرتی و برلیان مکاتب
قبول ایدیله من .

غیرت

JOURNAL „GAYRET“

محل اداره و مواد سائره
اداره خانه من:
قلبهده (جماعت اسلامی) دائره سی
قربنده خانه مخصوصدر .
درسعادته باب عالی جاده سنده ۴۰ نومرو لی
شمس کتبخانه سی توزیع شعبه سی اتحاد اولنشددر .
توزیع شعبه من اولمان، باقعه و وسائط سائره
بولنمان محالدرن آبونه بدلی ایچون دولت علیه تک
ورقه صحیحه و پوسته پوللری قبول اولنور .

استانبولده نسخہ سی ۴۰ پاره

چهارشنبه کوتلری نشر اولنور سیاسی ترک غرته سیدر

بلغارستانده نسخہ سی ۲۵ ساتیم

سیاستی

کرید ایشلری آزار سی ؟ آزار ا
- یاخود -

ضرورت توبه بی بوزاری ؟ بوزار ا
غزته منی صبره سیله او قویانلرک خاطرلرنده
اولسه کرکدرکه ، بوندن بر هفته اول چیقان
نسخه منده (عرض اعتدار) سرلوحه سی التده
یازمش اولدیغمز بر فقره ده :
« بوندن اولکی غزته منده مندرج (مقاله)
ایندیکمز حوادثی و رومه جکمز .. چونکه بز ،
ظاهر ایشی لزومندن زیاده قاریشدریور ایتمزکه ،
چایان اوغلتک او مدهنن چهره سی کوریوروزا .
او چایان اوغلی که بز کیسه بی ترومتزک کوزلری
اکا اوزون بر مدت باقعه متحمل دکل ...
آکله بورسکز آا »

« العذر مقبول عندکرام الناس »

دیمش و بو سوزلرمنله ، او نسخه دن اول
چیقان ۱۶۳ نومرو لی غزته منده کرید هائله سنه
دائر یازدیغمز (مقاله مخصوصه) تک صوکرنده
احوال مبحونه تک تفصیلاتی نسخه آیه منله
ویره جکمز هر نه قدر وعد ایتش ایسه کده
غزته من اداره سنک ماده ضررتی موجب اولان
بعض موانعه منی او باده کی تفصیلاتی ویرمکه
معذور اولدیغمز ا کلامتی ایسته مش ایدک .
واقعا اگر ایش بز کندی کیفتمزه قالسه
ایدی ، بالطبع او باده کی توبه منی بوزمازدق .
لکن ضرورت یوز کوسترنجه هم توبه بوزیلور
وهم ده چایان اوغلتک یوزی تکرار کورمکه
قاناماق قابل اوله میور .

ایشته بر طرفدن او ضرورت الجاسیله ودها
طوغریسی غلیسانه کن حیت اسلامیه وغیرت

عثمانیه منک سابقه سیله و دیگر طرفنده - اک بیوک
ساقمز اولان - دین و دولتمزک و شتوبع مشروع
معظممز ، پادشاهمز اقدمز حضرته رینک حقوق
مقدسه لرلی عاجزانه مدافعه ایده بیلمک مقصدیله
درکه ، یته کرید مسئله سندن بحت ایتمکه مجبور
اولیوروز .

اوت (غیرت) منک بو نسخه سنک ده ۱۶۳
نومرو لی نسخه سی کی سکنته اوغرایه رق کیسه
بی ترومتزه بر رخته دیگر دهها آجه جفتی تک
کوزل بیلوروز . ایچ بز مسلک و مقصد من ،
هر حال وکارده پادشاهمز اقدمز حضرته لرلیله
دوات علیه لرینک و دین قریداشلمز ایله بالمعوم
عثمانی و طنداشر منک منافعه خدمت و حقوقی
مدافعه به حصر غیرت ایتک اولدیغندن سرلوحه -
منده ده سویلدیکمز وجهله :

« اگر کرید ایشلری بویه آزار سه (غیرت) ده
ضروری اوله رق توبه سی بوزار . وکندی کندیسه
آرتق یاز مییم دیدیکی شیئی بالمجبوریه یته یازار .. »
دیهرک ایشته بویه چه سوزه باشلار :

تلغراف شرکتلرینک ، آوروپا غزته لرینک
ویردکلی خیر لره کوره ، کویا کرید ایشلری
یولنه قویمق (!) کریده حق وعدل دائره سنده
ایش کوردکلی جهان مدینتک کوزلرینه صوقق (!)
کرید اهالیسی بلا استثنا سیاناً مسعود و بختیار
قیلمق (!) مقاصد مدنیتورانه سیله (!) اتفاق
ایتش و بو اتفاقه بناء کیلری کرید صولرینه ،
عسکرلری جزیره تک معلوم اولان شهر و قصبه -
لرینه صوقش اولدق لری خلقه اعلان ایتش ایکن
اوج سنه دنبری بو کونه کلنجبه قدر هیچ ...
اما هیچ بر ایش کورمامش و بلکه ده جزیره
مد کورده سا کن ایکی عنصر بیسنده کی - یته
انلرک اشعال ایلمش اولدق لری - آتش نفاق
و عداوتی قوتلرینک بتدیکی مرتبه کور و کلیهرک

نجه خاتمانک یاتمنه ، نیجه انسانلرک محو اولوب
کیتمنسه و عاقبه الامر او جزیره هشتنک ظلم و فساد
یوزندن یاغین رینه دو نمنسه خدمت ایتش اولد -
قلری صاحب انصاف بولنان ارباب و قوقچه تک
کوزل معلوم اولان دول اربه طرفندن ، کریده
بولنان عثمانی عسکرینک اون بش کونه قدر کیرویه
الدرلمسی حقنده باب عالی به بر (اولتیا توم) تبلیغ
اولنش ایتش .

حقوق دول کتابلرینک دولتلر بیسنده تعاطی
اولنان تکلیف ، صوک سوز معناسی افاده ایدر .
دیو تفسیر ایلدک لری بو (اولتیا توم) لرک انکار
ایتمز که اول زمان ایچنده ، قالمور صمان ایچنده
ایکن سیاسته تک بیوک بر اهیتلری واردنی . لکن
شمدی ، یعنی یونان میرا ایلرندن معهود (واسوس) ک
برالای حشرات ایله کرید اطه سنه او شوشوبده
جزیره بی فساد آتشاریله قاووردنی تاریخدن صکره
(اولتیا توم) لرک ذره قیدر اهیتلری قانامش
اولدیغنی دول معظمه طرفندن یونان حکومته :
« اگر اوج کون ظرفنده میرالایکی و تحت
قومانده سننده کی عسکرلری جزیره دن کیرویه
جکمز ایسه ک (پیره) بی طوبه طونه جغز ، بنون
مملکتلریکی آبلوقه اتنه اله جغز ! . »

مائلنده یکر می او توز دفعه تبلیغ اولنسان
(اولتیا توم) لره حکومت مرقومه تک قطعاً اهیت
ویرمامسی و عاداتا ایستغنی بیله بوزمامسیله هم او
دول معظمه تک تهدیدلری ایقاعدن عاجز برالای
عجزه دن بشقه برنی اولدق لری و هم ده (اولتیا توم)
لرک آرتق قوری تهدیددن ، بوش آیاق یاتیردیسندن
غیری صورته تلقیه دکرلری بولندق لری بنون
عالمک نظرنده اثبات ایتش ایدی که ، بوده هنوز
جمله منک خاطر ننده در .

بو تفصیلاتی ویرمکدن مقصد من ، ماضی بی
ذکر ایله حالی اکلادیر مقدر . بنساء علیه دول
اربه تک باب عالی به بود دفعه تبلیغ ایتدک لری

یوقاریده سویلدیکمز (اولتیا توم) ک تاثیرده تمام ایسته بو دائرة محدودده قالمشدر .

دولت علمهنگ بو خصوصده کوناش قدر پارلاق بر صورتله کوز اوکنده طوران حقوقی مدافعه ضمنده اگرچه سوز سویلمک لازم کلسه ایدی ، کتا بلر طولوسی یازمق قابل اولد . یعنی کیم انکار ایدر ؟ اوت ، معلومی اعلام ، منبئی اثبات قیلندن اوله جنی جهتهلر چکه حالغه ، بین پاتلامغه ، قلم اوینامغه هیجده حاجت اولیان بو حقوق مشروعه ضمنده بر قاچ سوز سویلمکه لزوم کوربوروز :

اول امرده شوراسنی صورمق ایستزکه ، دول اربعه دینلن او دولتر ، حامیی یز ادعا - سنده بولندقلری هانکی حق وعدله استنادله دولت عثمانیه « جزیره دن عسکرینی جیقار ا » تکلیفی در میان ایدیورلر ؟ .. او دولت عثمانیه که بوکون ایچندن جیق دینلن جزیره یی فتح ایدنجه دکن وقیله اولادندن یوز بیکرجه فوج یکتلر او ساحده قانلری دوکش ، او اغورده نیجه وزرا قوماندلری شهید ویرمش ، خزینهلر طولوری التونلر صرف ایتمشدر . ایدی کیرید بو دولته بو قدر بهالی مال اولمشکن انی بادهوره مدنیت و انسانیت رده لی التده بالکنز کندم . منفعللری حسابنه حرکت ایلدکلری آرتق بشیکلرده کی چوققلرک بیله اکلادقلری دولتره تسلیم ایدیورمی صانیورلر ؟ ههات !...

قالدی که (نفاق) دن بشقه (اتفاق) نامنه یینلرنده زره جه علاقه بولندینی دولت علیه جه بک کوزل معلوم اولان بودول اربعه متفه کرجه اوینامق ایستکلری قانلی رولک حاصلاتی کند . یلرینک یوزلری کولدره چکنی ظن ایدیورلر ایسه ده بو حاصلاتک حین تقسیمنده بکدیکرینک کوزلری جیقاراجقلری هیچ دوشومیورلر !! بو ایسه محققدر .

اوت ، دول اربعه متفه کندی قونلرینه کوه نیورلر . عثمانیلرده اولا جناب الله و ثانیاً کندی ایشلری صاعلام طوندقلری و فضل اوله رق بویاده حق صاحبی ده بولندقلری چون عالمده هنوز اکسیک اولیان حقیرستانک مظاهر نلرینه کوه - تمکه حقلیدر .

هم کیریده بو احوال نشنت اشتمالک حدوتنه سبیت ویرن کیمدر ؟ دولت عثمانیه می ؟ بونی ادعا ایتمک ایچون آدمک قیلنده زره قدر مخافه الله اولامسی لازمدر . اوله ایسه بونی ادعا ایدمک اولانه صلا !! دیمک بجا دکلی ؟

هم نه حاجت ، بودول اربعه نک بونجه زره می کملری ، بونجه مسلح عسکرلری اوچ سنه دنبری کیریده بولندقلری حالده بو گونه کلنجه به قدر نیچون اعاده آسایشه موفق اوله مدیلر ؟ عیجا ضبط وانضباط مملکتی اللری منی المدیلر ؟ عیجا کیف مایشاء اجرای حکم و حکومتی ایتمدیلر ؟ یوقسه بونا عثمانی عسکرلی ، عثمانی حکومتی مناع اولدی ؟ اوت ، انلر اوله ادعا ایدیورلر !! فقط بلادلل در میان اولتان دعوی هانکی محکمه ده اولورسه اولسون مطلقا رده او غرار . بناء علیه بزده بویاده دلیل ، اثبات و همده شاهد عادل ایستز که چونکه ایسته مک حقوقر جمله سندندر . یوقسه انلر بویاده اعشار اصول جدیده سنی موقع تطبیق واجرایه قویملری او زرنه ظهوره کلن هانکینی می شاهد اوله رق اقامه ایدمک بکلر ؟ طوغریسی یوقانلی شاهد ناطقی عدالت و حقانیت ناملرینه حکمه مأمور اولان ارباب و جندانک کوزلرندن قانلی یاشلر دو کدرک استماع ایدمک بکلرنده اصلا شهه من یوقدر و اولاملیدر .

..

دول اربعه بوراسنی ده ایجه بیلملیلدر که ، انلر بو غاغره دن دوره سنه کیرمش اولان کیرید قره سنک چاره تشفیسی هیچ بر وقت بوله مه - جقلدر . زیرا عثمانی عسکرلی جزیره دن چکلنجه ، شمدی یینلرنده نفاق وار کورینان اسلام و خر - ستیان عنصرلری (آنتر ناسیونال) اداره سندن کوره جکلری منفعترستانه معاملات او زرنه هان او کونده بکدیکرلیه عقد اتفاق ایدوب « کیرید ، کیریدیلر ایچون قالمیلدر و اداره بینه عثمانی اداره می اولمیلدر » ده حایقیریشه رق اداره مختلطه او زرنه صوت و هجوم کوسره جکلدر . خوش ذاتا بونک بویله اوله جنی اهالی چوقدنبری سویلمش و حالده سویلمکده بولمش اولدقلری معلومی دکلدر ؟

موسوف دیبوماتی قونت (مور او بهف) بر طرفدن علمی صلح و صلاحه دعوت ایدوبده عموم دولترک ترک سلاح ایتلریله انسانلره مدید و زوال بولمز بردوره آسودکی حاضرلمغه چالیشیرکن دولت عثمانیه نک حقوق صریحه و مشروعه سنه بویله آچقندن آچیغه تعرض ایدوبده جهان مدینتک باشنه قانلی بر غائله ایقاعنه سبیت ویرمک خصو - صنده عقد اتفاق ایدن مخربان انسانیت ال اولانخی اولسی ، یاردقلق تکلیف واقیعه نه قدر غریب ، نه قدر عجیب بر تضاد حاصل ایدیور دکلی ؟ !.. هر نه ایسه ، اوله یاق پاتیدیلرینه هیجده اهمیت ویرمدیکنی یونان محاربه سندن اول کوردیکی بونجه

تهیداته دوداق بو کوریمش اولسیله مبرهن بولان دولت عثمانیه بو (اولتیا توم) دهه لایق اولدینی وجهله جواب ویرمش و حقوقی حقا که بک کوزل مدافعه ایلمشدر .

والحاصل اگرچه دول اربعه ، آوروپا ایچنسه آتش حرب ووغانک آلونمسنی صحیحاً ایسته میورلر ایسه ، او حالده حتی طائیلیدرلر . عالمک مالنه کوز دیکمه مدیلدرلر . یوقسه بویله اولمز ایسه ، حقوقه تعدی و تجاوز ایدیلن دولت دخی کندی شرفی ، حیثیتی ، حقوقی مدافعه و محافظه ایچون متفقلریله برابر اورته یه آتیهل جنی و او وقت (ستاقوق) نک ده التی اوسته کله چکی شهه سزدر .

« ییلاودن دونه نک قاشیغک صانی قیرلسون ا »

شعونات

(تریبون) غزته می بوکره دول اربعه طرفندن باب عالی به تبلیغ اولسان (اولتیا توم) دن بحث ایتدیکی صیره ده : بولنشک بر نتیجه حسنه ویرمه چکنی دولت عثمانیه بویاشده یالکنز اولوب متفقلریله بولندینی و شاید دول اربعه اصرارده بولنه جق اولورلرسه وخامت مقرر اولدینی خبر ویرسیور .

(نوردویجه الکمای جایتونج) غزته می حشمتلو المانیا امپراطور و امپراطور یجه می حضرا - تنک شهرتشرین اولک اون یدنجی کونی در سعاده مواصلته ذات حضرت پادشاهی ایله ملاقات ایتلری عقینده مسائل شرقیه نک و بالخاصه کیرید ایشلرینک بک کوزل و منافع حکومت سنیه به موافق بر شکل و صورت اله جنی سویلیور .

خدیدو مصر حضرتلرینک بو دفعه در سعاده کیتملری هیچ بر فکر سیاسی به مبتنی اولما یوب خصوصات ذاتیه به مستند بولندینی استخبار ایلدک .

انکلز لر ختام بولمق او زره اولان (سودان) سفری نتیجه سننده بعض مطالبات جدیده ده بولنه جقلرمش . هر کس ، ایستدیکی مطالبه ده بولنه بیلیر . فقط هر طلب اولسان شی ویرلز . نسه کیم بوده اسعافی قابل اولیان اوطلرندن بری اولدینی بزجه معلومدر !!

حشمتلو امپراطور و امپراطور یجه حضراتی کرک استانبولده و کرک سیروسیاحت ایله جکلری

ممالك شاهانهك سائر برلنده امشالی كورلماش
بر شعشه ايله قبول ايديله جگكردر .
بو باده اقتضایدن اسباب تماميله تهیه واحضار
ایدلشد .

موسوقو غزتهلری حشمتلو المانیا امپراطوریه
ایمپراطور پوجیهسی حضراتنك درسعادته وممالك
شاهانهیه قریباً وقوعی مقرر بولسان سیاحتلری
حقتده خامه ران مقال اولدقلری ائشاده ایهاملی
جمله لر ، امالهلی سوزلر یازمقدن کئندیلرخی اله میورلر .
بهوده امك !!

روسیه حکومتی کریده بوکره یکسدن ۲۵
نفری ضابط اولق اوزره ۷۵۰ نفر عسکر دها
کوندره جگنی وبو عسکرک بو هفته ایچنده سوق
ایدله جگنی (نوبیه وره میسا) نام پترسبورغ
غزتهسی یازیور .

(نان) غزتهسی فرانسه نك (قازمه یو) نام
هیئت سفیره سنك (زبندر) حکومتی اراضینده
سیاحت ایدرلرکن قطعه مذ کوره اهالیسندن
مرتب بر قوته تصادفله محاربه طوتشده قلری
وبو معرکه ده برلی سیاهییلردن ۲۷ کشتی تلف
اولدیفنی وبونك اوزرینه (زبندر) حاکی
۱۰۰ کشتیک بر قوت دها کوندره نك ایکنجه دفعه
وقوعه ککن مصادمه ده ۲۷ سی زنجی و ۳۰ ی بیاض
عرقه منسوب اولان مذ کور (قازمه یو) هیئت
سفیره سنك کاملاً جرح واتلاف ایدلدیکنی یازیور
ایسه ده بو خصوصه دائر طرابلس غریبدن الدیغمز
مفصل بر مکتوبک خلاسه ماننده محو واتلاف
ایدیلن فرانسز هیئت سفیره سنك موجودی یوز
اللی کئسیدن زیاده اولوب اکثریسی ده عن اصل
فرانسز اولدقلری بیلدیور .

بودن اولکی نسخه مزده آرن اوودلق قطعه
سنده یکیدن تشکیل اولمقدن بولدیغنی یازدیغمز
۱۱۸ طاور عسا کر شاهانه نك تعلیم و تربیه لری
ایچون اقتضایدن ضابطان وقوماندانلر تعیین
ویدر پی طاور مرکز لری نه اعزام اولمقدن در .

حشمتلو المانیا امپراطوری حضرتلرینك
ذات شوکتیمات حضرت پادشاهی به دست اتفاق
ومجبتدن بشقه غایت کبرانیسا هدایا دخی تقدیم
ایلیه جگنی بر منبع مونوقدن خبر الدق .

کریده اهالی خرسینیانه نك اعشار مسئله -
سندن طولانی یکدیگرلری اوزر لری نه هجوم ایدرک
اون بش کئینک مجروحاً وفات ایدلگنری ومسلما -
نلرک هیچ ایشه قارشایوب بی طرف قالدقلری

خصوصی بر مکتوبده او قودق .
بونك مسبی اولان اروپا مدنیونی افتخار
ایتسولر !!

قومانوده صرب و بلغار عنصرلری پینده کی
دینی ومذهبی مناقشاتک اورته دن قالدیرلمی ضمنده
اوراده بر بلغار کلیسایسنك انشاسنه مساعده
بیورلمسنی صربستانک درسعادت سفیری موسیو
(نووا قوویچ) ک باب عالی دن استرحام ایلمش
اولدیغنی بلغراد غزتهلری یازیورلر .

پول رسمنه تابع اولان غزتهلردن بریسی
کچنلرده بایعلرده غزتهلره مخصوص نه قدر پول
وار ایسه اولجه طولایله رق بعده :

« بایعلره کیندک ، اداره مزه کافی پول بوله -
مادق . بناء علیه بو نسخه مزدن بر چوغنی بولمیز
اوله رق نشر وتوزیمه مجبور اولدق . اوله یا غزته
نشردن قالمز ، وبو ضرری اداره مز سینه یه
چکه مز . اگر غزتهلرک پوللی اوله رق نشری
مطلوب ایسه دائره عانده سی بایعلرده لزومی قدر
پول بولندیرسون !! »

دیه برده فقره یازارق ایشنی کوردیکنی
بوکره الدیغمز بر مکتوبده اشعار اولیورده
بولدیبر حقتده کی رأی وفقه مز صوریلور .

- الجواب -

(غیرت) ک بویه ایشلرده هیچ رأی و
فکری اولمز . آنی بویه صاغلام ایشلرله
اشتغال ایدنلردن اوکر تلیدر !!

مع هذا مکتوبده محرر اولان شو « بایعلرده
غزتهلره مخصوص نه قدر پول وار ایسه اولجه
طولایله رق .. » سوزی اگر چه طوغری ایسه ،
شو قدر حق بر سوز سویلمه لم که :

« الحرب حدعه » اولدیغنی ایشتمش ایدسه -
کده « التجارة حدعه » اولدیغنی شمده یه قدر
هیچ ایشتمش ایدک !!

رومانیا غزتهلری (ترانسووانیا) ده کی
اولا حلرک کوردکلری حقسنقلری صایه صایه
بیتیره میورلر بو سببله مجارلر علیهنده شدتله آتوب
طوتیورلر .

فقط بو آتوب طوتشده نه قدره قدر حقلی
اولدقلری - حقائق مسئله اکلا شلمدی ایچون -
هنوز کسدریله میور .

حشمتلو المانیا امپراطور و ایمپراطور پوجیهسی
حضراتنك درسعادته کیندکلرندره عسا کر شاهانه
طرفدن مکمل بر کجید رسمی اجرا قلنه جقدر .
بو باده تنظیم اولنان برو غرامده کوریلان

اثر انتظام کجید رسمنك فوق العاده بارلاق اوله -
جغنی تاملین ایتمکده در .

استانبول تجارت مؤسسه لرندن بعضیلرینك
وبالخاصه تراموای اداره سنك عدم انتظامنه ،
آرابه لرینك بینك لیاقتنی پک چوقدن ترك ایتمش
کهنه شیلردن بولدیغنه دائر شکایتی حاوی بوکره
غایت اوزون بر مکتوب الدق

بزم غزتهلرک حجمی کوچک اولدیغنی ایچون
اوله اوزون بویلی مکاتبی درج ایتمکده معذورز .
مع مافیه مکتوبک مرسلی اگر بوکی مؤسسه لر
حقلرنده عیبچولق مسلکنی صورت ظاهرده
وطنه ومنافع عمومیه یه خدمت برده لری ارقه سنده
کیزیلرک او سایه ده علیهنده خامه ران اولدقلری
اداره لر ویا انسانلردن کندی کار وحسابلرینه
اوله رق بر قاج لیرا قویارمق ویا خود اعلان بدلی
عنوانیه شهری بر مقدار تخصیصات باغلامق
غیرتنده بولنان غزتهلر اداره خانه سنه کوندرمش
اولسه ایدی ، هم کندی آرزوسی حاصل اولور
وهمده وریدیکی او باده کی معلومات تمریضکارانه سی
ایله اداره صاحبنی آتیری درجه لره ممنون و
محظوظ ایلر ایدی .

ایشته سزه کوزل بر نصیحت ا . ایستر
طوتیورلر ، دیلرطوما یکیز او سزک بیله جگکرشی !!

منافع ملیه عثمانیه مزه قارشى آقیری معامله
اجراسنی بالالتزام اختیار ایلمش اولدیغنی اولجه
یازمش وحرکات واقعه سنه قارشى حقوققری
مدافعه یه لزوم قوی حس ایتمش اولدیغمز فرانسه نك
سابق درسعادت سفیری موسیو (قانبون) غزته
منك یازدقلرندن مغبر اوله رق بعض کونا تشبثانده
بولدیغنی خبر الدق .

فقط موسیو (قانبون) پک حقسنز یره بزه
مغبر اوله جفته ، منافع عثمانیه مزه مغایر معاملاتی
التزام ایدلکندن طولانی ندامت حس ایتمش
اولسه لر ایدی ، دها زیاده شایان تقدیر وتحسین
بر حرکتده بولتمش اولزلر میدی !!

خبرنامه

صربستان و بلغارستان حکومتلرینك
اولجه مانورا اجراسی بهانه سببله یکدیگرینك
حدودینه قریب محللره سوق وتحشید ایدلکلری
عسا کر ی طاعتدیرمه لری حقتده المانیا حکومتی
طرفدن حکومت مشارالیه یه بر تکلیف ووصایاده
بولدیغنی ازانس تلغرافلری خبر ویرمش ایدی .

اعلان

(صوفیه — بلغار تجارت باقہ سنک صنف
بیانقو شعبہ سی)

صوفیہ بلغارستان امارتک انضمام تعہد
وکفالتیہ متشکل « صنف بیانقوسی » شعبہ سنک
بیلتلرنی صائق خصوصندہ غایت اہون والوریشی
شرائط ایہ شعبہ مأموری معاونی صفتیہ مشغول
اولمق ارزوسندہ بولنان ذواتک طوغریدن
طوغری بہ صوفیہ تجارت باقہ سنہ مراجعت
ایلمری اعلان اولتور . ۵-۲

صوفیہ بلغارستان حکومتک انضمام تعہد
وکفالتیہ متشکل « صنف بیانقوسی » بیلتلرن باقہ من
ادارہ سنک نامنی حاوی اولانلری زبردہ کوستریلن
فیثائلر ایہ صائلقمندہ در .

تام بیلک	۱۰۰۰۰	۱۰۰۰۰	۱۰۰۰۰	۱۰۰۰۰
۱۰۰۰۰	۲۰۰۰۰	۳۰۰۰۰	۴۰۰۰۰	۵۰۰۰۰
۶۰۰۰۰	۷۰۰۰۰	۸۰۰۰۰	۹۰۰۰۰	۱۰۰۰۰۰
۱۱۰۰۰۰	۱۲۰۰۰۰	۱۳۰۰۰۰	۱۴۰۰۰۰	۱۵۰۰۰۰

سپارش ارزوسندہ بولنان ذواتہ ہر مصارفی
لر فرزہ عالی اولمق اوزرہ — مذکور بیانقونک
اصول وقرعاتی حاوی رسمی پلانی مجانا کوند .
ریلہ جکی دخی بیان اولتور .

صوفیہ — تجارت باقہ سنک صنف بیانقوسی
شعبہ سی . ۵-۱

« تاریخ حرب » مؤلفی ادیب شہیر وجیبی
بک افندی طرفندن قلمہ آلتوب پیدر پی نشر
ولطفاً ایکی فورمسی ادارہ خانہ منزہ اہدا ایدیلن
« مفصل تاریخ اسلام » نام اثر بہنی مطالعہ
ایلدک . اثر محتویاتی ارباب مطالعہ وتببع ایچون
بک ناقمدر .

اٹرک آہونہ بدلی ۳۰ وپوستہ اجرتی تعہدلی
اولہرق داخل ایچون ۹۰۵۰ ساحل ایچون ۷۰۵۰
غروشدر . کتاب یوز فورمہدن مرکب اولوب
ایکی جلد تشکیل ایدہ جک وہر فصلک نہایتہ
ممالک اسلامیہ تک توسعتی مشعر خریطہ لر علاوہ
ایدیہ جکدر .

آہونہ اولہ جقارک باب عالی جادہ سندہ « کتبخانہ
وجیبی » بہ مراجعت ایلمری اعلان اولتور .

صاحب امتیاز و محرری : رضا

مدیر مشول : طرنوملی عثمان نوری

یہودی ، باقی قالان طقوز یوز خانہ سی اسلامدر .
بلغارلر نفوسجہ بک آز بولندقلری حالہ
قصبہ یی کولکدہہ براقہ جق بر صورتہ ایکی جسم
مکتب انشاسنہ دست آور موفقیت اولہرق کوندن
گونہ کسب ترقی وتعالی ایلمکدہ درلر . اسلاملر
ایسہ ہنوز ابتدائیہ درجہ سندہ بر مکتب بیلہ
میدانہ کتیرہ میوب سالک راه سقات بولنقندہ درلر .
بوندن ایکی سنہ اول مذکور نیکبولی قصبہ سندہ
رشدیہ نامیلہ بولنان مکتب بنامی شمعی کیل خراب
اولمش . عرصہ حالندہ دورمقدہ در .

بوکی احوال پریشانی مال اہالی اسلامیہ تک
فقدان ہمت وکثرت رخاوتندن حصول کلپورسہدہ
شیرازہ انتظام وترقی یدمتحکمانہ سنہ تودیع ایدیلن
ودین ومذہب تقریق ایتمہک عموم اہالینک کمال
رفاق وسعداتی اسبابی تہیہ ایتمک کچی وظائفت
عالیہ ومہمہنی درعہدہ ایدن حکومتکدہ عدم
تقید ومعاضوتی انضمام ایتمک احوال مذکورہ
برقات دہا اشتداد ایلمکدہ در . چونکہ
استخبارات واقعہ نظر ایکی سنہدن برو قصبہ
مذکورہ اہالی اسلامیہ سنہ معارف نامنہ کرک معارف
نظارندن وکرک سنچاق قومیسینندن یاردیم
اولہرق بش پارہ بیلہ برلیدیکی کورمک نصیب
اولمش . بلدیہ ادارہ سی دخی عین معاملہ بی روا
کورمکدہ در . بلدیہ جہ انخاد اولسان اصول
موجبیجہ اہالی اسلامیہ سنوی بش یوز فراق
ویرلمی بودجہدہ کوستریلورسہدہ بووعد اصول
یالکنز قبولہ قالیور . اجراء کلنجہ درلو
ہانہ لر سرد ایدیلور . حالہوکہ بلدیہ حاصلاتک
اوندہ سکزی بیچارہ اسلاملرک محصول عرق جیبی
بولندی بی میدانندہ ایکن بدی بیک فراق ہر سنہ
وقت معیندہ بلغار مکتبیرینہ اعانہ ویریلور .
طوغریسی یا ، انصاف وعدالتک بودرہ سہ
استعمالنہ نہ قدر تأسف ایدلسہ بیچارہ . بویہ غریب
معاملہ لر قارشی اہالینک بیان شکایت ایتمہ سی
جہالت ورخاوتک درجہ سی کوسترمزی ؟

« دہاوار »

کچن بازار ایرتسی کوئی شہر منک « سار -
سیمیون » بقجہ سندہ معمولات ومنسوجات
داخلیہ تک تہیرینہ مخصوص بر سرکی آچیلمش
وبونک رسم کشاندہ زراعت وتجارت ناظری
موسیو ویچقوف ایلمہ مالہ ناظری موسیو طودوروف
وسنچاق متصرفی وعسکری قوماندانی وسائر
مأمورین ملکیہ وامرای عسکریہ بر چوق اہالی
حاضر بولنشلردر .

بوخبر صحیح اولمیدرکہ چند کون مقدم
صربستان حکومتی حدود بوندہ اولان عسکرینی
چکمش وطاغتمش . کذا بلغارستان حکومتی
دخی مانورا ہمانہ سبلہ جلب وجمع ایتمش اولدی بی
عسا کر ریفہ سی سالورمکہ باشلامشدر .

بوندن بحث ایدن « بعض بلغار رفقا من
دخی شویہ بر فقرہ یازیور : « فحاملو براس
فر دیناند حضرتلرنک ویانہ دن انسانی عودتندہ
پاسہ آراہلرندن برینہ را کبا طوغری بیجہ حربیہ
نظارتنہ عزیمت ایتمش وحربیہ ناظرینک بولنہ مامسی
حسیلہ ارکان حربیہ رئیسہ اولزون اوزادی
قونوشمش بسورکلکی ملاقاتک نتیجہ سندہ اسلحہ
متووعہ اوزرینہ برطاقم . متصور مانورلرک اجراء
وسیلہ سبلہ ۱۴ - ۱۸ قرعہ لری افراد ریفہ سنک
سلاح آلتنہ انگریسنہ دائر صدور ایدن امرنا کھانی
داخلاً خلیجہ ہیجان عمومیہ بی موجب اولمش
ایدی . بودفہ دول معظمہ دن برینک وقوعولان
توصیہ سی اوزرینہ عینی ہمانہ ایہ بلغارستان
حدودندہ الخش بیکی متجاوز عسکر جمع ایتمش
اولان صربستان حکومتی افراد مرقومہ بی طاغتمفہ
باشلامش اولسندن بلغارستان حکومتی دخی
سلاحہ دعوت ایتمش اولدی بی افراد ریفہ مذکورہ بی
عن فریب سالورہ جکی استخبارات خصوصیہ مندر .

« سیاحتہ نہ کوردم ؟ »

قارئین کراملرک خاطر نشانی اولمیدرکہ بوندن
ایکی سنہ اول بلغارستانہ اجرا ایدلیمک دور و
سیاحتہ اوقاف اسلامیہ من حقندہ واقع اولان
افکار ومشاهداتی « سیاحت » سرلوحہ سی آلتندہ
« غیرت » دہ پیدر پی نشر ایتمش . بو اوزون
مقالہدہ وقفلرک ، مکتبلرک خرابیتندن ، اہالینک
مغذوریت وجہالتندن یانہ یاقیلہ خامہ ران بیسان
اولمشیدم . شو کچن ایکی سنہ طرفندہ ، شو اوزون
مدتہ ترقیات عظیمہ تک مشاہدہ سبلہ قیرالعین
اولہ جغمی امید ایدیلوردم . حیفاکہ بو طاقی امید
بک بوش جیقدی . تصور ایدلیمک بیکی اٹرلر ،
ترقیلر برینہ اولجہ سزای تأسف کورولن اواٹرلر
بیلہ شمعی زوالپذیر اولمش . معارف اسلامیہ من
ظلمتندہ اوقاف ومکاتب وسائرہ کی اسلاف
عظما لرک علو ہمتی کوسترن اوابنہ خیرینہ مقدسہ
خاک ایچندہ مستور قائلش !

انہای کشت وکذارمدہ اہالی اسلامیہ میانندہ
اک زیادہ دوچار غدر وبریشانی اولانی نیکبولی
اہالیسنی کوردم . قصبہ مذکورہ تقریباً بیک یوز
خانہ دن متشکل اولوب یوز اللی خانہ سی بلغار ، الیسی